614 wife always remains a stranger to her husband's clan and keeps her own totem.

596 614 The umutware w'urugo rwa se is only slightly important and this word is seldom used. More important is the umutware w'urugo rwa bo (lit., of them), also called umutware w'umulyango, who has command both of his rugo and the umulyango.

614 The umulyango is a social entity without any political value. Thus Rwabutogo, chief of the umulyango of the Abega, owns only the province of East Buganza. In matters of family and cattle he commands Rwagatakara, who in turn commands Rwabusisi, chief of Buliza and South Buganza.

614 689 425 The umutware w'umulyango exercises a paternal jurisdiction over all the members of his group. If they disobey him seriously he can drive them out and seize their cattle (indemano, inkazibiti) except for the animals they have received as a gift from the king (ingabane) (1). However, it is the Mwami who has the right of

1. Cf. Property, Ownership of Cattle, p. 42.

[166] eviction. In addition, if the king sees that an injustice has been committed, he authorizes the one who has been the victim to settle elsewhere so as to remove himself from the jurisdiction of the chief of the umulyango, without however ceasing to belong to the clan. If the Mwami asks the umulundo (2) from the chief of the umulyango,

2. That is to say, lit., "wishes to see the cattle of his cattle." He takes only one or two animals.

the latter can in turn claim some inyituano (3) from his family. On

3. Cf. Property, Ownership of Cattle, p. 43.

the other hand, the chief of the umulyango can show his favor to those of his relatives with whom he is satisfied by giving them some ingabane.

689 Rain makers (abavubyi) proved guilty of imposture (3) were

> 3. In spite of this terrible punishment the rain makers continued to ply their dangerous but lucrative trade.

drowned in Lake Mugessera.

684 Unmarried girls found to be pregnant suffered the same fate.

7. Unintentional Homicide

682 It sometimes happens that a beater or a hunter hidden in thick shrubbery is confused with the game or a wild animal and is killed by an arrow. These accidents are regulated in the following way:

If an arrow, after wounding an animal, kills a man, the shooter's responsibility is not involved.

If an arrow intended for an animal misses its target and kills a man who has indicated his presence, [114] the clumsy shooter is considered a murderer and the right of revenge is granted the victim's family. However, if the murderer can prove that the victim gave no signal, he is relieved of responsibility. He can also plead not guilty before the tribunal of the provincial chief or of the king by pointing out, with the help of witnesses, that because of the cries *and many signals set off at the same time, he was unable to distinguish* his victim's warning whistle, or that the latter moved after having given the signal agreed upon.

If the plaintif's statements are accepted, the tribunal declares that the victim has perished by reason of his own imprudence or of an accident for which the killer cannot be held responsible, and the latter is definitely exonerated.

8. Imputability and Responsibility

672 Except in a case where the guilty one and the victim are of different social ranks, the seriousness of the punishment corresponds ne varietur to a determined offense, and attenuating or aggravating

765 Funeral rites are performed only when a king is buried, but after each death certain mourning customs are observed which are more or less elaborate depending on the social position of the deceased. If the deceased is a common Murundi and also father of a family, his widow (or widows) and children observe a mourning period of seven days by not leaving the homestead. Presumably they are afraid of the spirit of the deceased when going outside the house so shortly after his death. Inside the hut they introduce numerous inovations and rearrangements as though they wanted to lead astray and divert the spirit of the deceased should he decide to return. The entrance to the residential hut is changed to another side, new stones are found for the fireplace, the place of the bed is moved, all the tools are rearranged, and so forth. After the seventh day every [783] member of the family takes a thorough bath in a stream, probably as a symbolic cleansing from the defilement caused by the deceased. Then the whole family have their heads shaved as a symbol of purification and mourning, and during the following two months they always wear clothes of mourning when leaving [292] the house, i.e., barkcloth which is neither dyed black, the normal color, nor painted with patterns (No. 19, p. 163) but [822] has its natural reddish-brown color; thus red is the color of mourning here. The name of the deceased is not mentioned any [551] more so as not to cause his malevolent spirit to appear, and all other persons or objects bearing the same name are given new ones.

Naturally a deceased mutwale is given more respect than 766 a common Murundi. For the former the kiranga performs the 211 ceremonies of the "holy spear" (see p. 134), and a tree is 768 planted on his grave [115] as a memorial (imana) which is inviolable. The family of the deceased leaves the homestead and settles in another place; the huts of the deceased disintegrate and disappear, and the fig trees that form the fence gradually grow into magnificent trees. Nobody may cut them down for [689] wood on pain of death (No. 19, p. 205). The sites where chiefs once lived, both in Urundi and Ruanda, can be picked out anywhere in the landscape by these groups of trees arranged in a circle where they once enclosed the courtyards (Plate 29a).

643 765 All work in the fields is strictly forbidden. The chiefs were in charge of this, and in order to show their zeal they would not have hesitated to kill on the spot any wretch who would have gone so far as to violate custom. If the fields were already plowed, one might [689] at best sow the seeds or plant the seedlings, but the hoe could not be used.

[731] A stick had to be used to dig up sweet potatoes from the ground. It is not overly surprising to hear that sometimes, in the past, famine resulted from this forced period of cessation of work.

II. Royal Tombs and Sacred Groves (Cemeteries and Former Capitals)

1. Origin and Constitution of the Sacred Groves

766 778 Afther the death of a king, as we have said, his body is taken into one of the sacred groves where a large hut is built to shelter the remains and to mummify them by desiccated prior to burial.

A courtyard is also built, enclosed with ficus branches which soon take root and which later give rise to a new thicket. Once the job of smoking is completed, the keepers of the hut bury what is left of the body inside the dwelling.

They remain there for some time afterward to prevent any desecration which they believe might still be committed. When the four months of mourning are over, the house is abandoned and the door is carefully barricaded on the outside.

The hut will stand for three, four, or even five years, /523/ and will eventually fall to pieces with age without anyone worrying about it. Before they leave, the royal undertakers plant inside the courtyard a branch of erythrina (umwuko) in honor of Ryangombe, [824] the alleged founder of the secret society of initiates (imandwa), and a ficus (umuvumu) branch to recall the majesty of kingship (ngo n' umwami) by the height of its trunk and the span of its branches and leaves. The funeral grove is henceforth created or, if it already existed, a further unit is added, which in time will be one with the others.